

Mẫu 05_CBT/SGDH

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

Form 05_CBT/SGDH

(Issued with the Decision No.: 606/QĐ-SGDHN on 29 September 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**NGÂN HÀNG TMCP AN BÌNH
AN BINH COMMERCIAL
JOINT STOCK BANK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 1991 / CV-TGD.23
No: 1991 / CV-TGD.23

Hà Nội, ngày 14 tháng 7 năm 2023
Hanoi, day 14th month 7 year 2023

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP/GIẤY
PHÉP THÀNH LẬP VÀ HOẠT ĐỘNG/GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION/LICENSE OF
ESTABLISHMENT AND OPERATION/LICENSE OF OPERATION**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định số 1360/QĐ-NHNN ngày 13/7/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi nội dung Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng TMCP An Bình như sau:

Based on the Decision No. 1360/QĐ-NHNN dated July 13, 2023 of the State Bank of Vietnam amending the contents of License for establishment and operation of An Binh Joint Stock Commercial Bank, we would like to announce the change in the License for establishment and operation as follows:

- Tên tổ chức/*Name of organization*: NGÂN HÀNG TMCP AN BÌNH / AN BINH COMMERCIAL JOINT STOCK BANK

- Mã chứng khoán/*Stock code*: ABB

- Địa chỉ/*Address*: Tầng 1, 2, 3 Tòa nhà Geleximco, 36 Hoàng Cầu, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, Hà Nội / *Floor 1, 2, 3 GELEXIMCO Building, No. 36 Hoang Cau, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Ha Noi City*

- Điện thoại liên hệ/*Tel.*: (84-24) 37612888

Fax: (84-24) 35190416

- E-mail: info@abbank.vn

- Website: www.abbank.vn

1. Thông tin trước khi thay đổi/*Information before change:*

- Vốn điều lệ: 9.409.470.820.000 đồng / *Charter capital: 9,409,470,820,000 VND*

Bằng chữ: Chín nghìn bốn trăm linh chín tỷ bốn trăm bảy mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng / In words: Nine thousand, four hundred and nine billion, four hundred and seventy million, eight hundred and twenty thousand dong

2. Thông tin sau khi thay đổi/*Information after change:*

- Vốn điều lệ: 10.350.367.620.000 đồng / *Charter capital: 10,350,367,620,000 VND*

Bằng chữ: Mười nghìn ba trăm năm mươi tỷ ba trăm sáu mươi bảy triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng / In words: Ten thousand three hundred and fifty billion, three hundred and sixty seven million, six hundred and twenty thousand dong

3. Lý do thay đổi (nếu có)/*Reason for change (if any):* Thay đổi mức Vốn điều lệ / *Change of Charter capital*

4. Ngày có hiệu lực/*Effective date:* 13/7/2023

*** Tài liệu đính kèm/*Attached documents:***

Giấy phép hoạt động mới
New Certificate/License

Đại diện tổ chức
Organization representative

Người UQ CBTT

Person authorized to disclose information
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(Signature, full name, position, and seal)



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Hương

Số: 1360/QĐ-NHNN

Hà Nội, ngày 13 tháng 7 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc sửa đổi nội dung Giấy phép thành lập và hoạt động
của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình**

THÔNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ngày 16 tháng 6 năm 2010;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng ngày 16 tháng 6 năm 2010; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng ngày 20 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 102/2022/NĐ-CP ngày 12 tháng 12 năm 2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 50/2018/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2018 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về hồ sơ, trình tự, thủ tục chấp thuận một số nội dung thay đổi của ngân hàng thương mại, chi nhánh ngân hàng nước ngoài (đã sửa đổi, bổ sung);

Xét đề nghị của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình tại văn bản số 95/CV-HĐQT.23 ngày 13/6/2023, văn bản số 117/CV-HĐQT.23 ngày 04/7/2023 và hồ sơ, tài liệu kèm theo;

Theo đề nghị của Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Sửa đổi Điều 2 Giấy phép thành lập và hoạt động số 120/GP-NHNN ngày 12/12/2018 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình như sau:

“Điều 2: Vốn điều lệ của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình là 10.350.367.620.000 đồng (bằng chữ: Mười nghìn ba trăm năm mươi tỷ ba trăm sáu mươi bảy triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng)”.

Điều 2. Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình có trách nhiệm thực hiện các thủ tục theo quy định tại Khoản 4 Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng năm 2010 (đã được sửa đổi, bổ sung).

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Giấy phép thành lập và hoạt động số 120/GP-NHNN

ngày 12/12/2018 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình.

Quyết định số 672/QĐ-NHNN ngày 12/4/2022 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi nội dung về vốn điều lệ tại Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình hết hiệu lực thi hành kể từ ngày ký Quyết định này.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước, Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng, Chủ tịch và các thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban và các thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Thống đốc NHNN (để b/c);
- PTĐ Đoàn Thái Sơn;
- TTGSNH4 (để ph/h);
- NHNN CN TP. Hà Nội (để ph/h);
- Lưu: VP, TTGSNH2.PKOANH.

**KT. THỐNG ĐỐC
PHÓ THỐNG ĐỐC**



Đoàn Thái Sơn